

Tarinallisuus ja kuvakirjat varhennetussa kielessä



Tässä työpajassa:

- Miksi tarinoita? > tarinankerronnan hyötyjä
- Miten käsitellä tarinoita?
- Mistä materiaalia tarinankerronnan tueksi?
- Mistä englanninkielisiä lastenkirjoja?
- Vinkkejä hyväiksi koetuista kirjoista/tarinoista

Tarinankerronnan hyötyjä

- Altistaa ja totuttaa vieraille kielelle > tuttuus, rohkeus
- Tutustuttaa vieraaseen kieleen lapselle ominaisella tavalla tarinamaailman kautta
- Voidaan opettaa ja harjoitella sanoja ja lyhyitä ilmaisuja vieraalla kielellä



Tarinankerronnan hyötyjä

- Edistää vieraan kielen ääntämistä ja kielen rytmitystä, intonaatiota ja painotusta
> rytmi, toisto, hokemat
- Tuetaan kielen oppimista ja ymmärtämistä kuvilla, eleillä, ilmeillä
- Tarinoiden **tuttu rakenne** > edesauttaa ymmärtämään "ajatuksen kielellä" (mentalese)

Tarinankerronnan hyötyjä

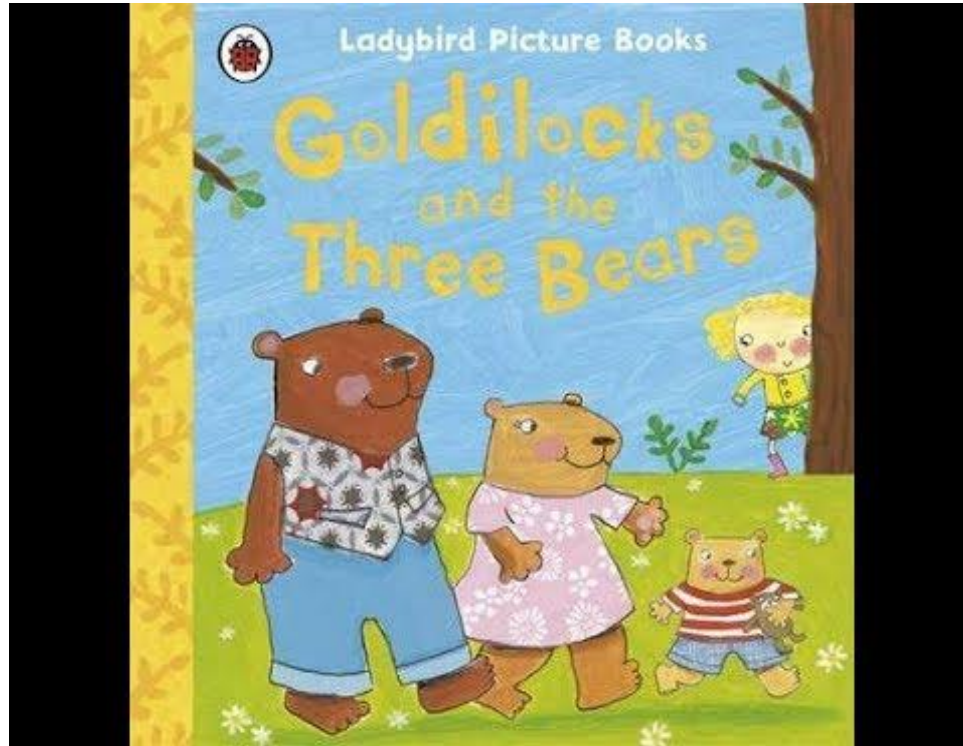
- Kasvattaa epävarmuuden sietokykyä
> jokaista sanaa **ei** tarvitse ymmärtää
- Tarjoaa mahdollisuuksia draamaan, roolileikkeihin
(lapsen joustava identiteetti)
- Lukunurkka > tutut, vieraskieliset kirjat esille
> ensiaskel kohti lukemista vieraalla kielellä
- Tarinaseinä luokkaan > tarinaan liittyviä asioita

Pohdittavaa

- Modernit sadut ja tarinat vs. perinteiset sadut ?
- Tarinan kuunteleminen videolta vs. elävä tarinatuokio?



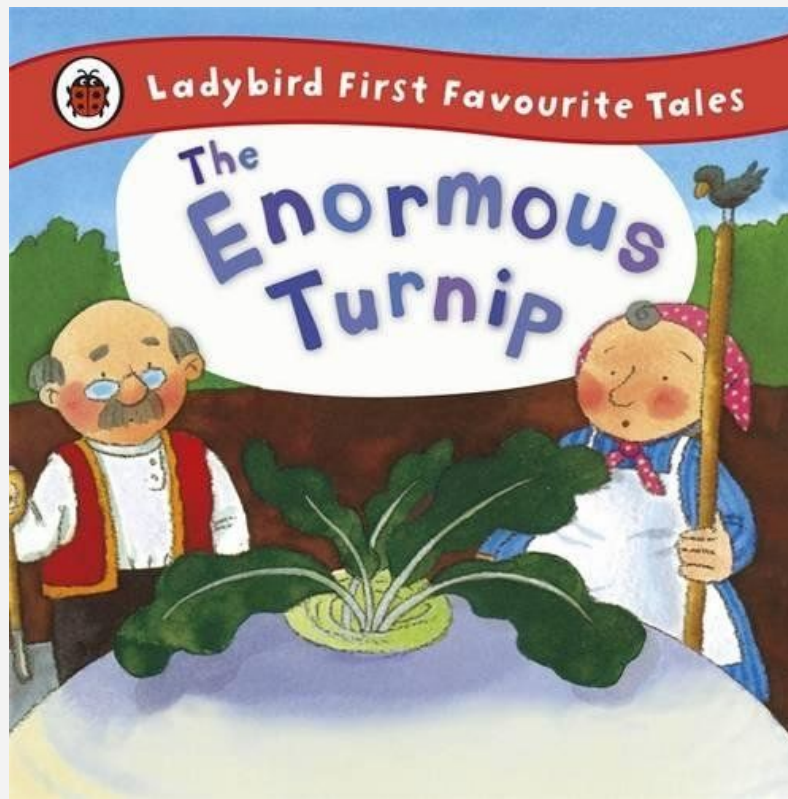
Goldilocks and the Three Bears



[The Big Little Book Corner](#)

Tarinan käsittely

1. Sanastoon tutustuminen kuvakorttien (visuals) avulla
2. Tarinan lukeminen englanniksi
> selkeä ääntäminen, eleet ja ilmeet, äänellä "pelaaminen"
3. Tarinasta keskusteleminen kuvien avulla ja/tai tarinan tapahtumien järjestäminen (sequencing)
4. Tarinan toiminnallistaminen (laulu, loru, leikki jne.)
5. Askartelu, piirtämistehtävä, tehtävämoniste tms.
6. Tarinan kertaaminen ja jatkotyöstäminen > integroiminen muihin oppiaineisiin, draama/roolileikki, Story Wall jne.



[The Great Big Turnip | Fairy Tales | Musical | PINKFONG Story Time for Children](#)

[The Enormous Turnip \(Retold by Irene Yates\)](#)



turnip

wife

girl

dog

The Enormous Turnip

mouse

old man

boy

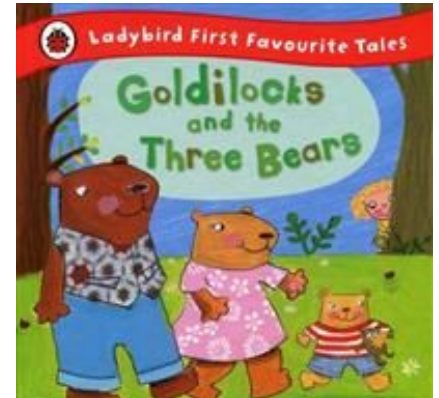
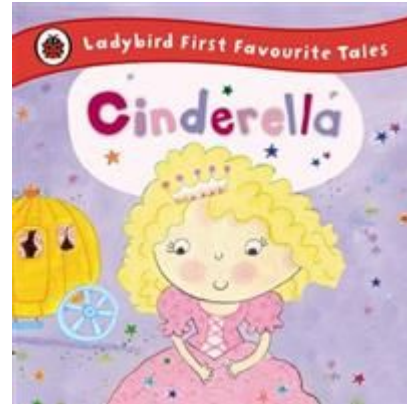
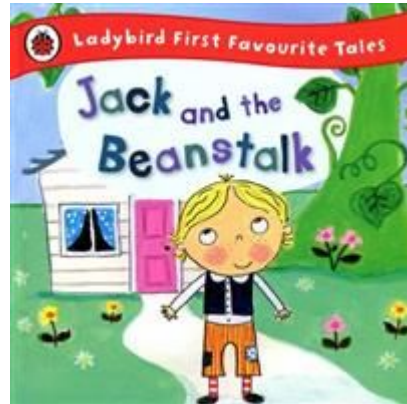
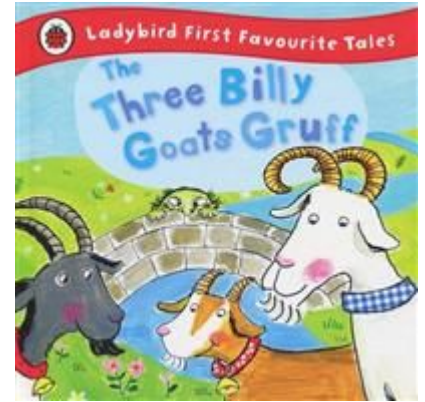
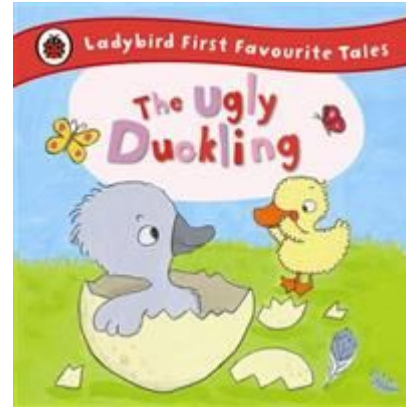
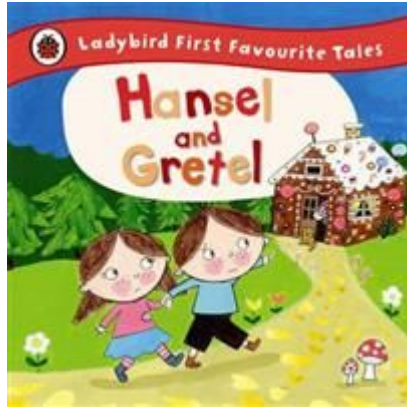
cat

Mistä materiaalia tarinoiden tueksi?

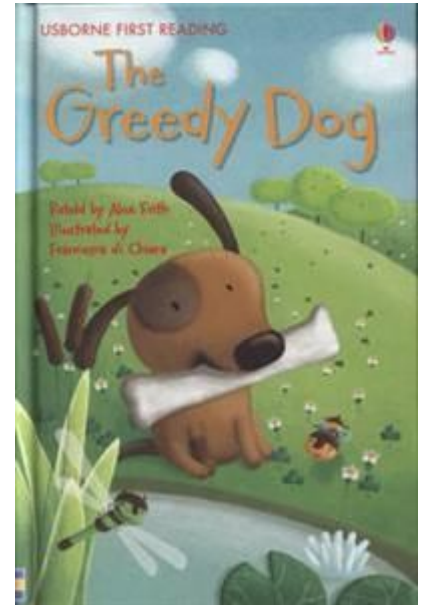
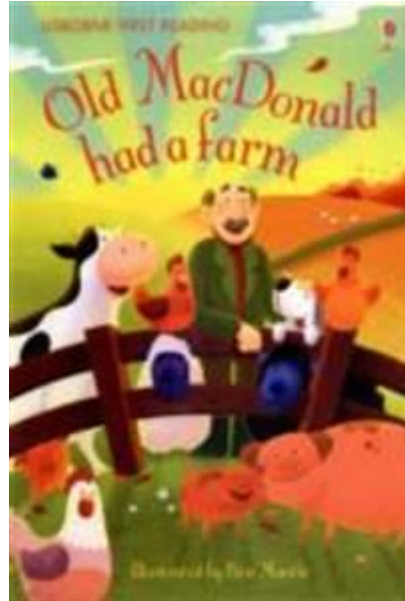
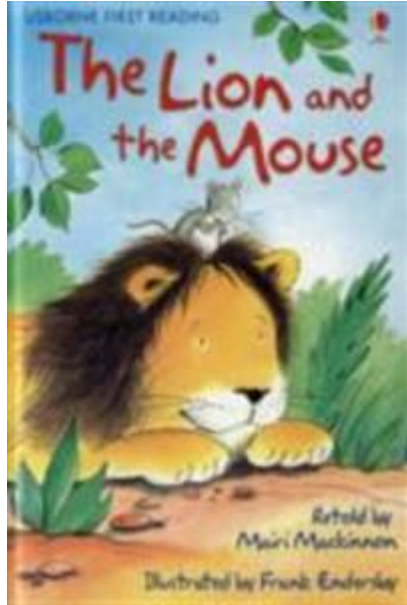
- Pinterest
- Teachers Pay Teachers
- Sparkle Box
- PedaNet Varhennettu kieltenopetus
- Googlaamalla kirjan nimi ja esim. "activities", "lesson plans", "visuals", "sequencing", "read aloud"
- **HOX!** Tutor-opettajakoulutuksen (HY+) valmiisiin tuntisuunnitelmiin tulee linkki tähän heti kun ovat saatavilla!



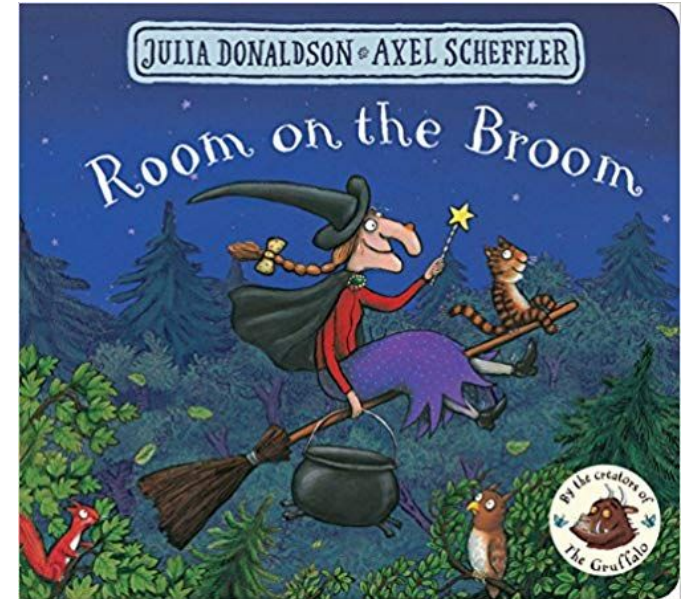
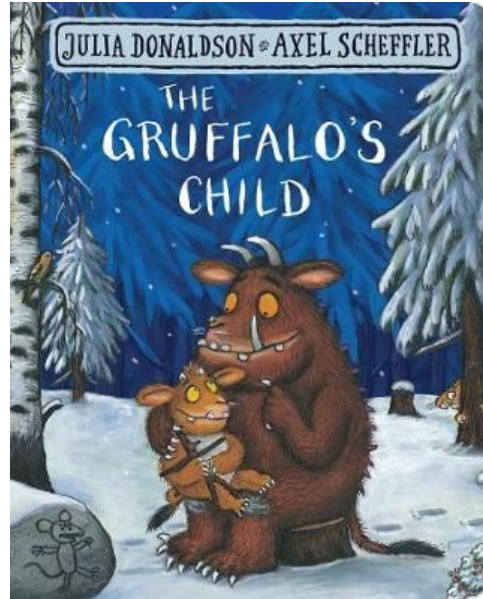
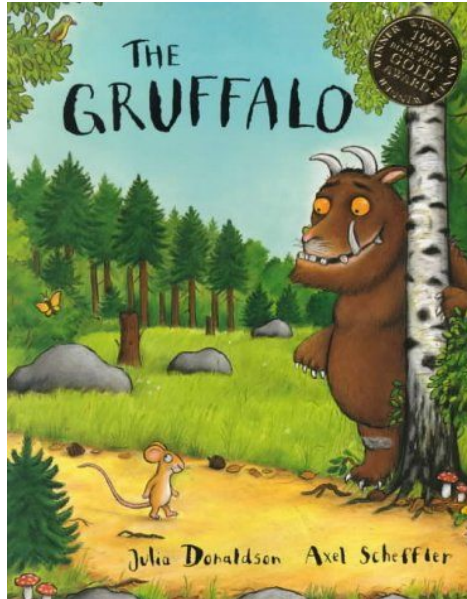
Ladybird First Favourite Tales



Usborne First Reading



Books by Julia Donaldson



Books by Rod Campbell

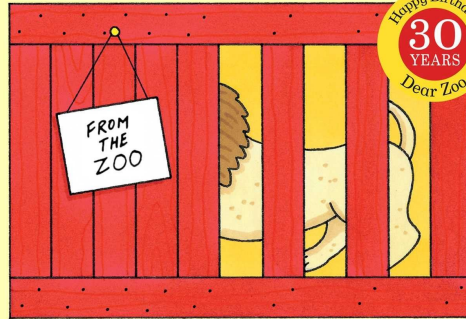
a lift-the-flap book
Oh Dear!



Rod Campbell

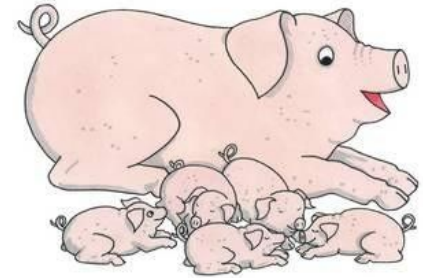
Dear Zoo

A Lift-the-Flap Book



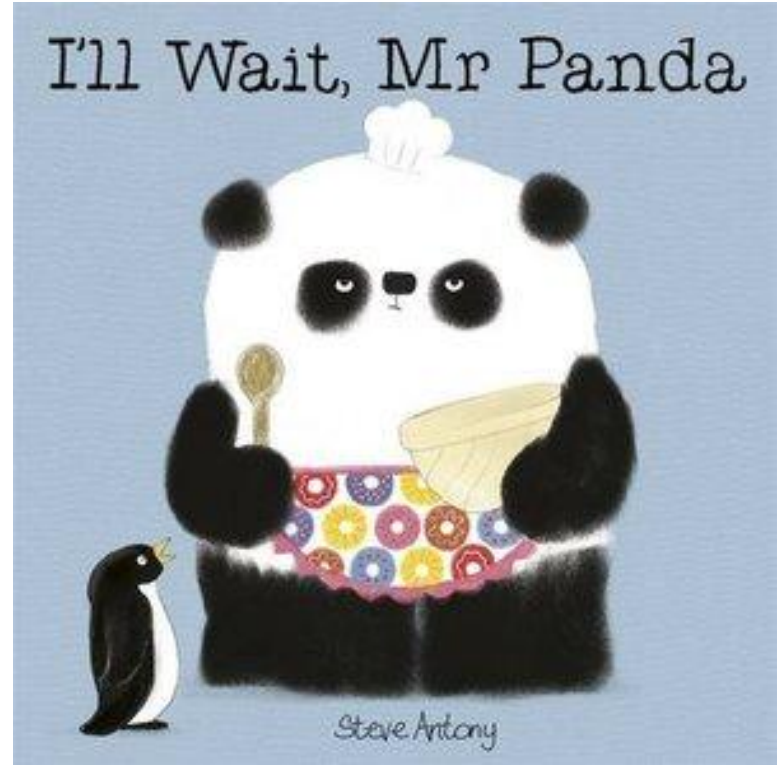
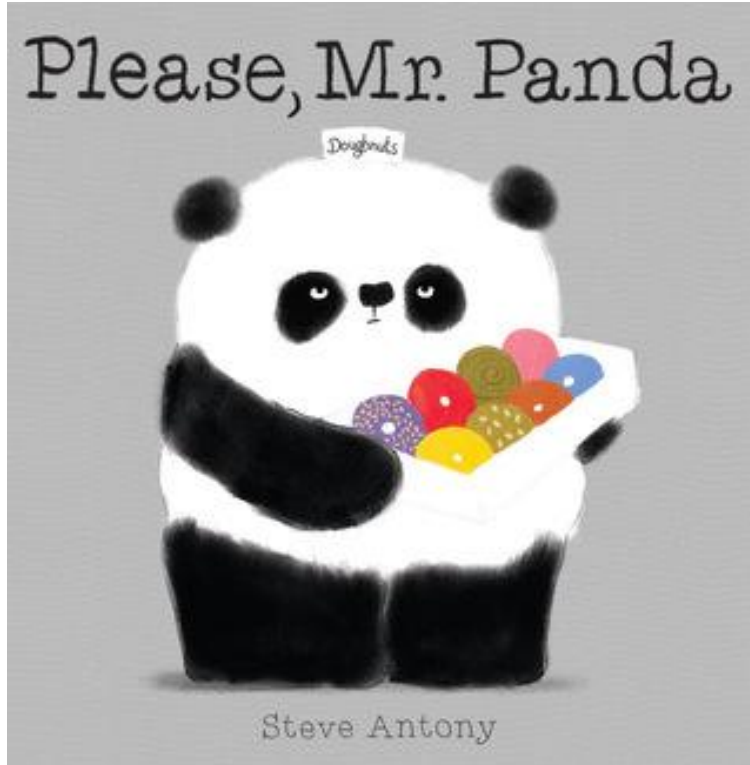
Rod Campbell

Rod Campbell
Noisy Farm



A lift-the-flap book

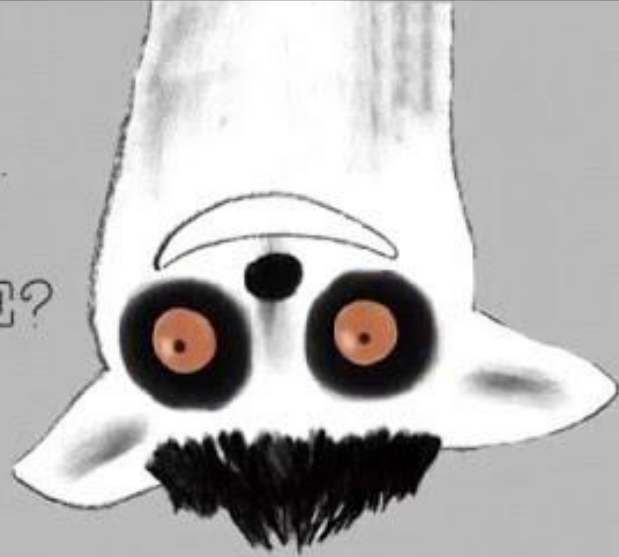
Mr. Panda - books by Steve Anthony



Please, Mr. Panda

May I have
a doughnut...

PLEASE?

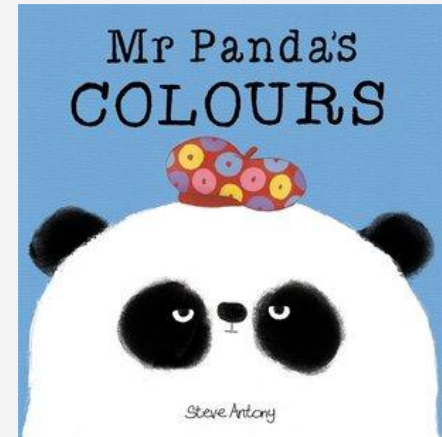
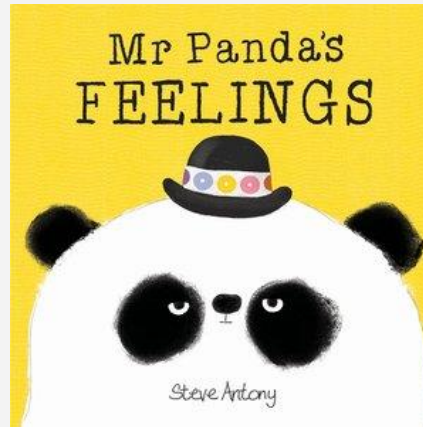
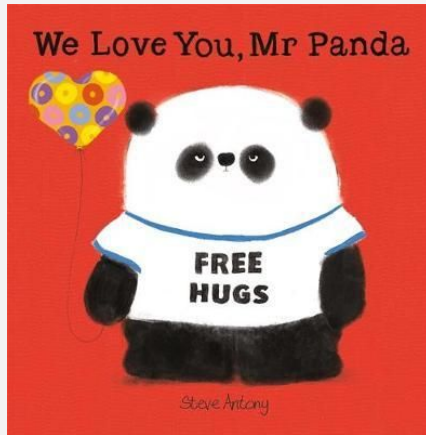
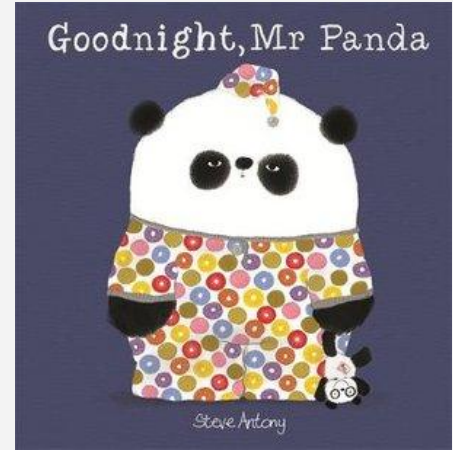
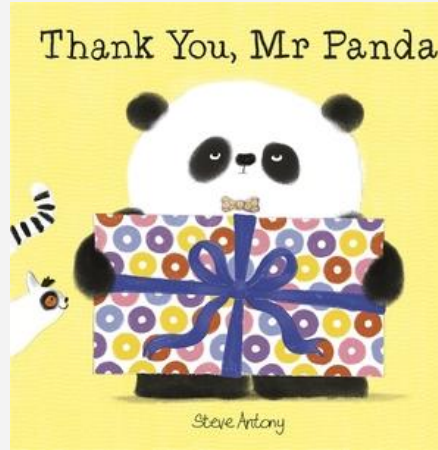
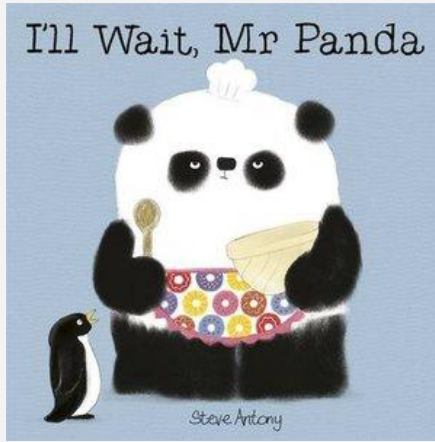


Please, Mr. Panda -puuhalinkkejä

- Please Mr Panda Storycraft and template
- Please, help Mr Panda decorate a doughnut!
- Please, Mr Panda maze
- Lesson on manners freebie
- Donut decorating
- Review and activities



<https://www.steveantony.com/mrpanda>



This is
for
Octopus.



A gift for me,
Mr Panda?



What are your favourite colours, bunnies?



Red.

Orange

Yellow.

Green.

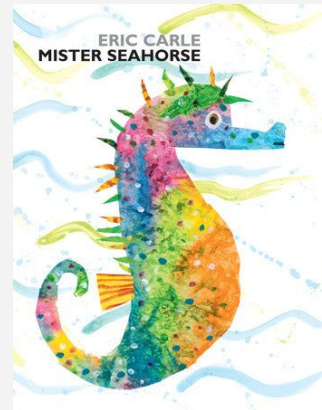
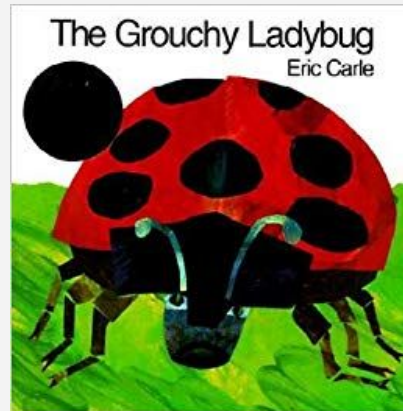
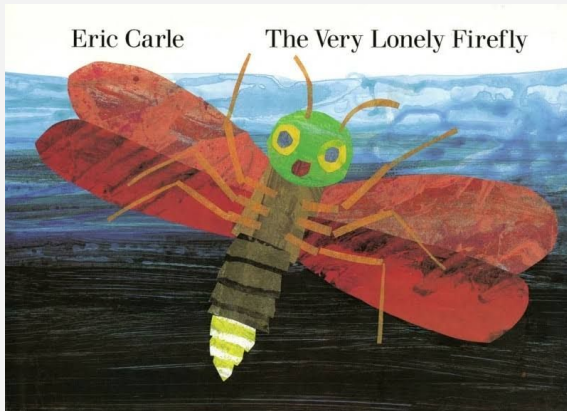
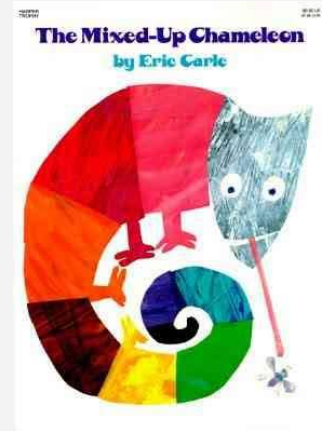
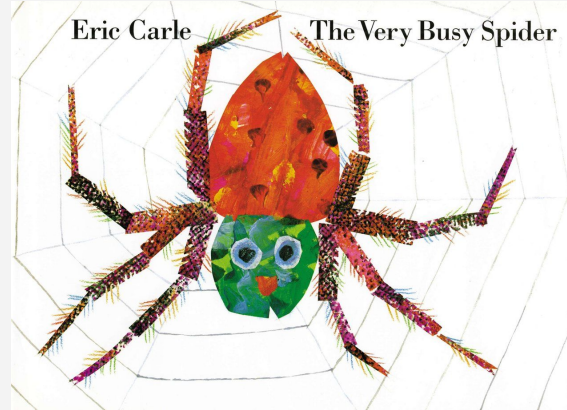
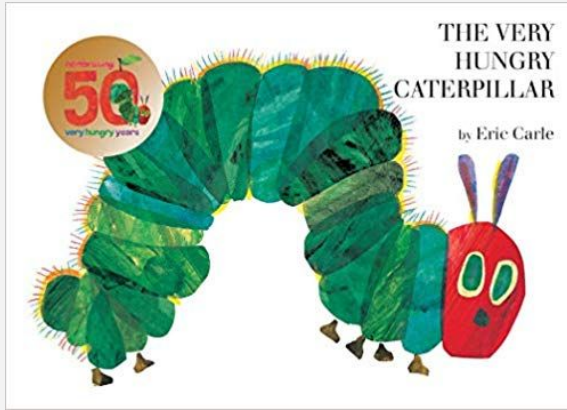
Blue.

Indigo.

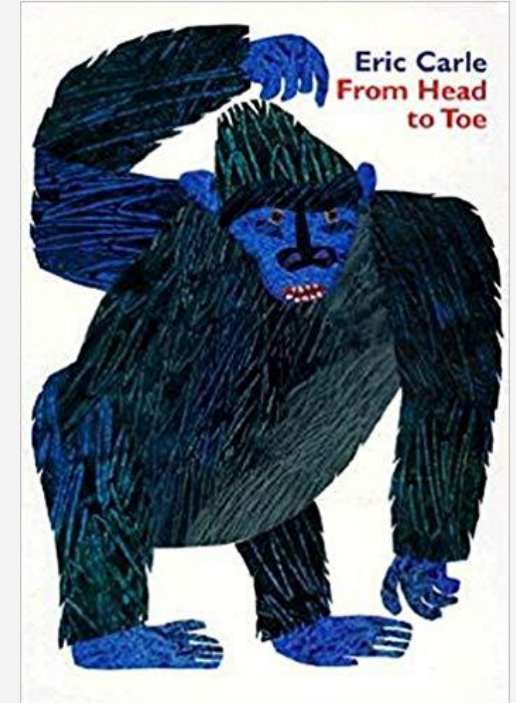
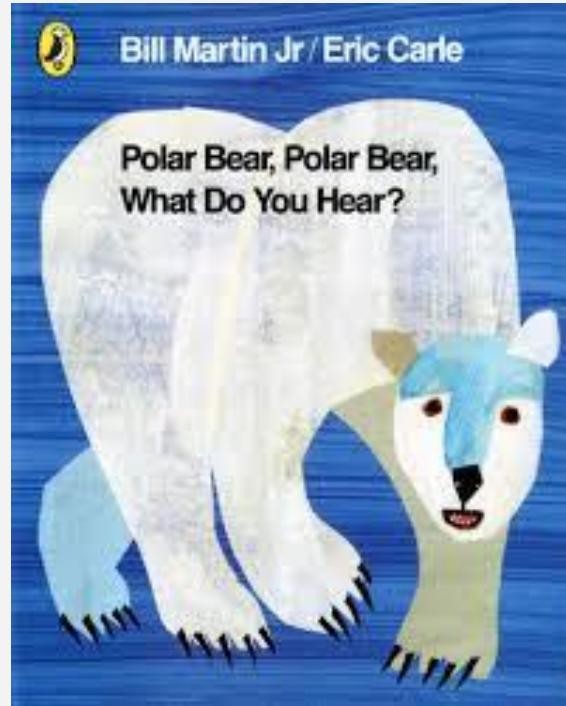
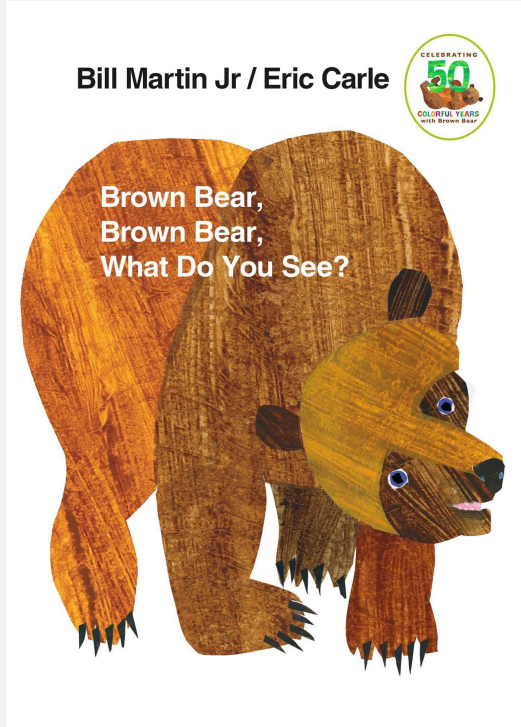
Violet.



Books by Eric Carle



Books by Bill Martin Jr and Eric Carle



Brown Bear, Brown Bear, What Do You See?

Brown Bear,
Brown Bear,
What do you see?

I see a red bird
looking at me.

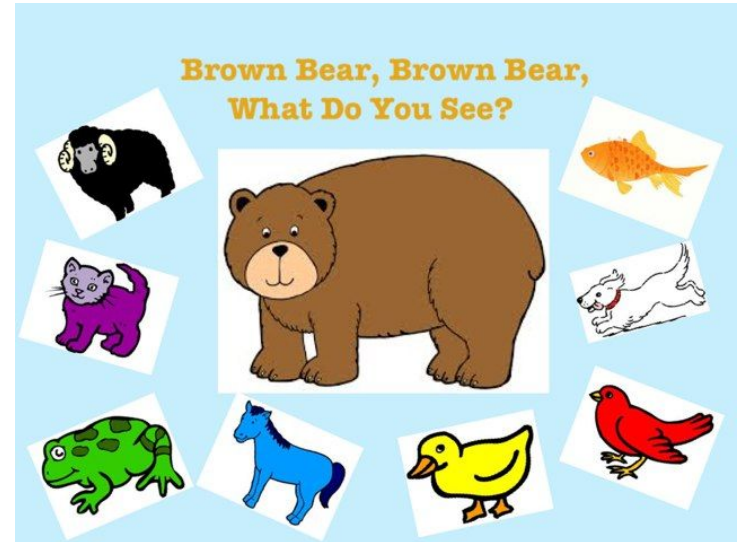


Brown Bear, Brown Bear, What Do You See?



Brown Bear, Brown Bear -puuhalinkkejä

- Brown Bear Brown Bear Printables
- Brown Bear Brown Bear Coloring Activity
- Vocabulary Sheet
- A Take Home Activity (Coloring)
- Brown Bear I Spy
- Brown Bear Sequencing Cards
- Slide Book

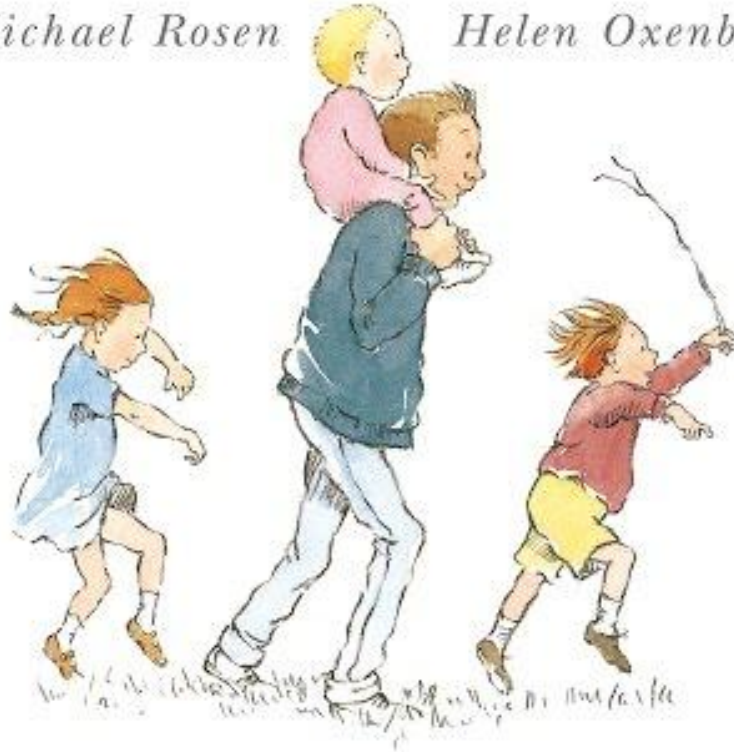


We're Going on a Bear Hunt by Michael Rosen

We're Going on a Bear Hunt

Michael Rosen

Helen Oxenbury



We're Going on a Bear Hunt



Back through the mud! Squelch squerch! Squelch squerch!



Back through the river! Splash splish! Splash splish! Splash splish!



Back through the grass! Swishy swashy! Swishy swashy!



We're Going on a Bear Hunt



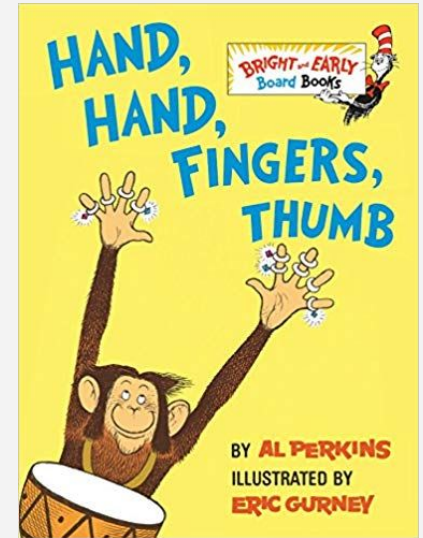
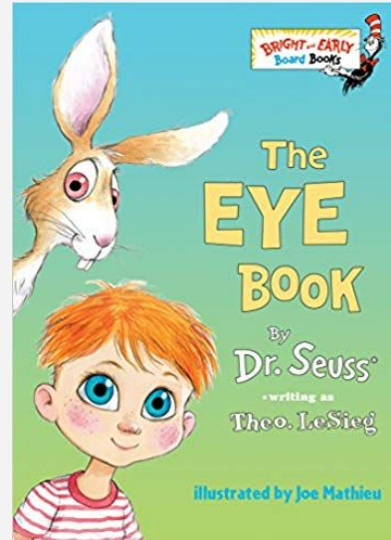
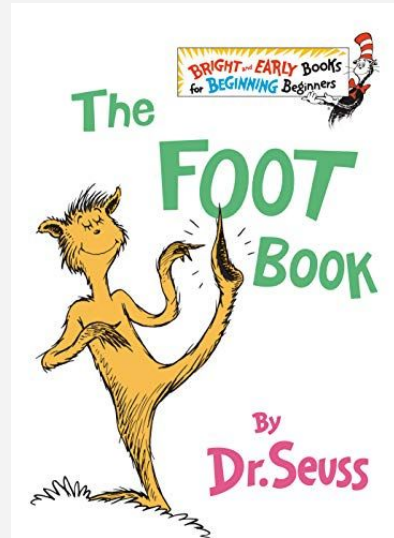
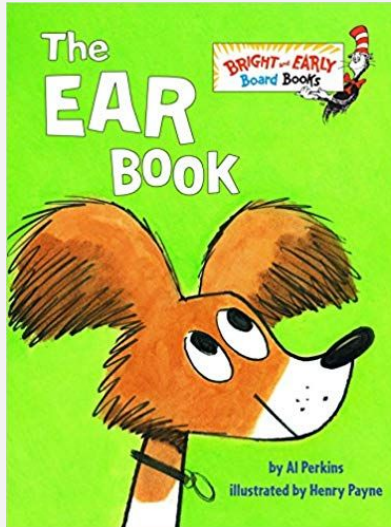
We're Going on a Bear Hunt -puuhalinkkejä

- Put the places in order
- Story Visuals
- Story Map Printout
- Character Piece Printout
- Easy Bear Hunt Activities

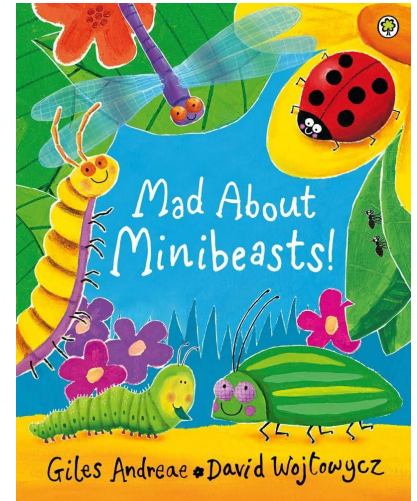
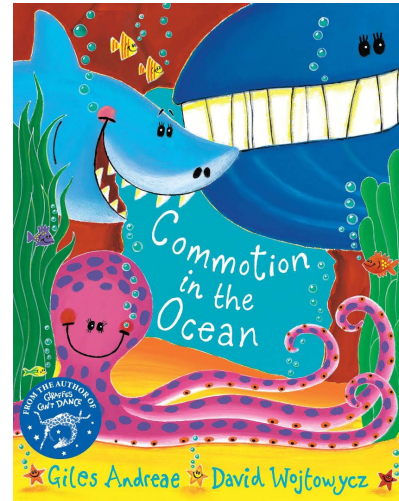
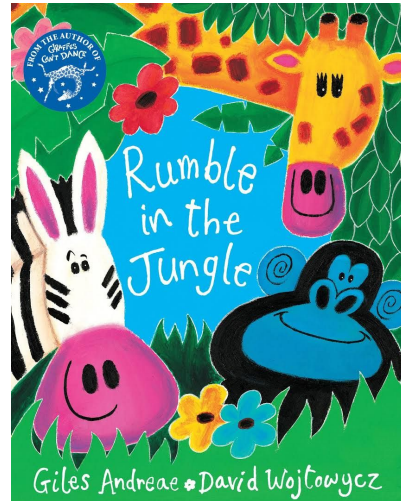
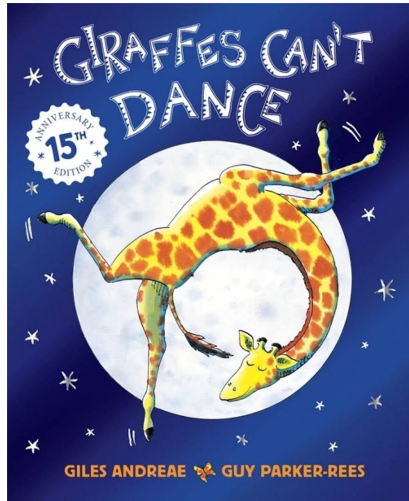


Books by Dr Seuss

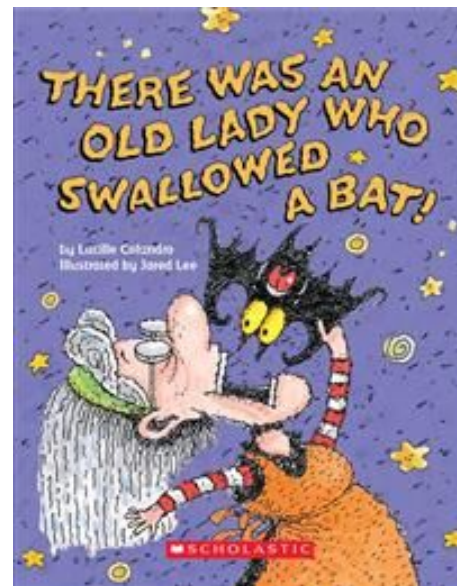
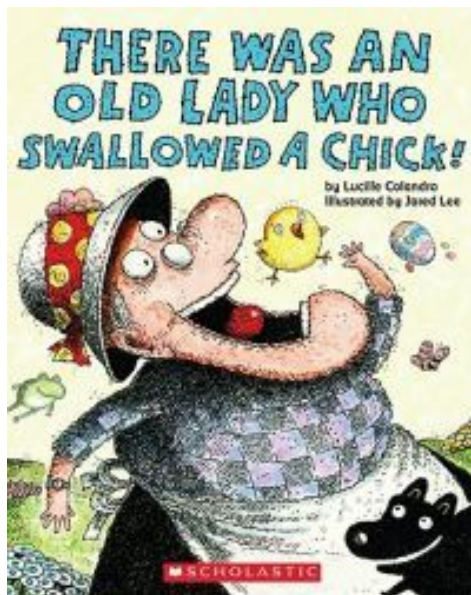
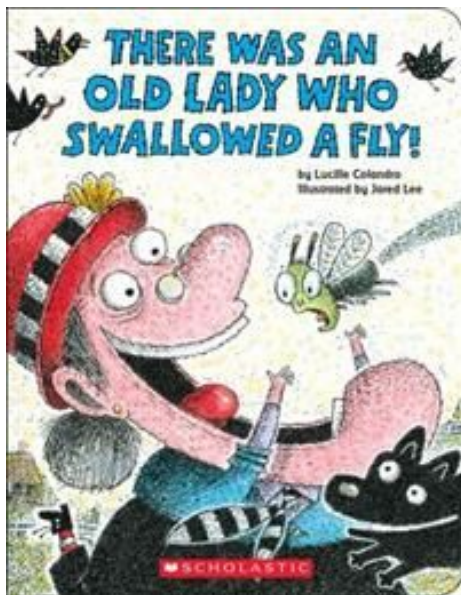
Dr Seuss -books from easiest to hardest



Books by Giles Andreae

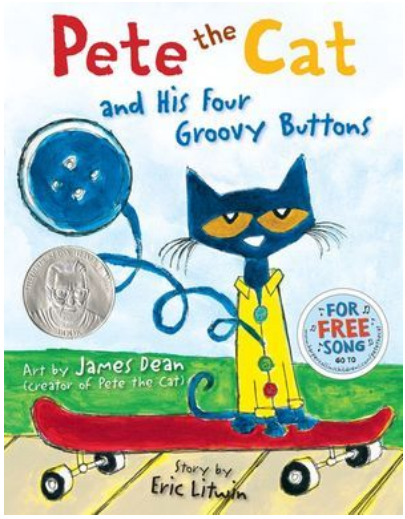
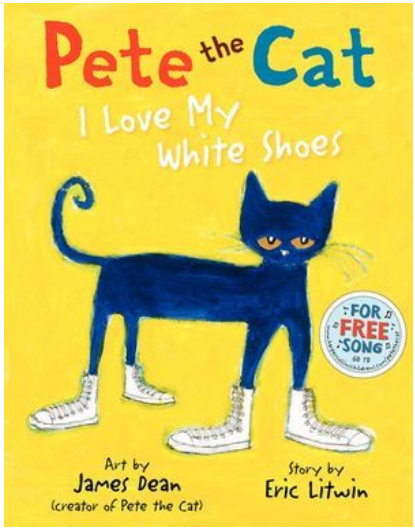
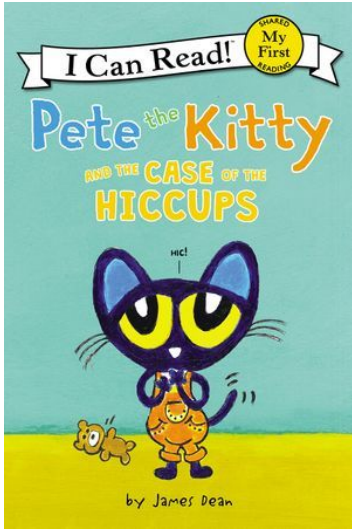
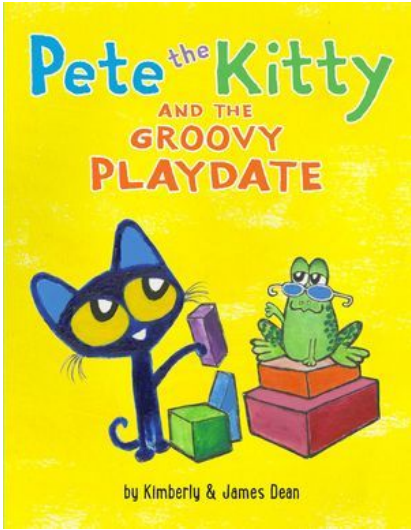


Books by Lucille Colandro



Pete the Cat -books by James Dean & Eric Litwin

Pete the Cat



Where the Wild Things Are by Maurice Sendak

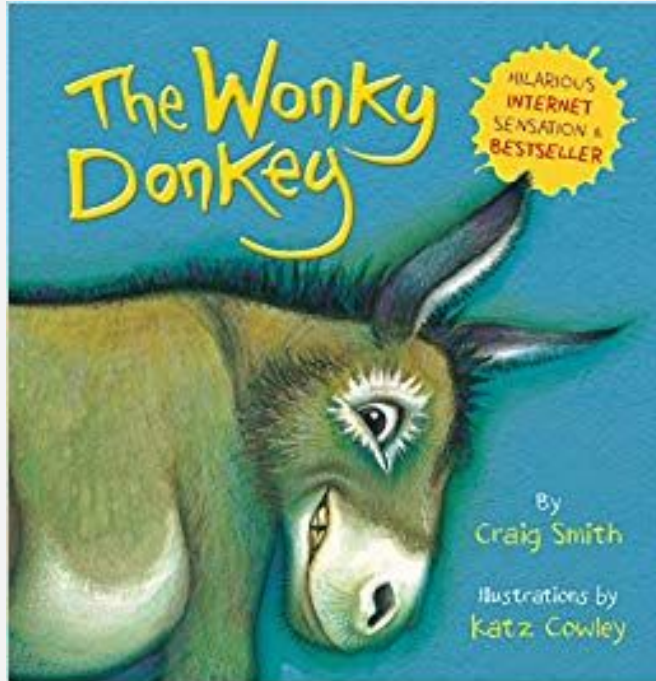
WHERE THE WILD THINGS ARE



STORY AND PICTURES BY MAURICE SENDAK

The Wonky Donkey by Craig Smith

The Wonky Donkey – The Scottish Granny reading



Mistä englanninkielisiä kuvakirjoja?

- Lapin kirjaston [englanninkieliset kuvakirjat](#)
- Koulujen omat kirjahankinnat
- Tilaamalla, esim. [Adlibris](#) tai [Amazon](#)
- Audiobooks:
 - [Storyline Online](#)
 - [Epic! Books for kids](#)

